

L 8755 - 2 - 12, 00 F XX

ROY THOMAS & RICH BUCKLER

★ **L'ESCADRON**
DES
ETOILES

LE JOUR DU DRAGON



TOUS les albums AREDIT sont en vente chez votre fournisseur habituel. DEMANDEZ-LUI avec insistance ce que VOUS DESIREZ. Si vous ne parvenez pas à les obtenir, nous sommes A VOTRE DISPOSITION pour vous les livrer directement. Toutefois, les frais d'envoi dépassant souvent le coût de nos albums, nous vous prions d'ajouter 10 F à tout règlement de commande INFÉRIEUR A 50 F. Au-dessus de 50 F, nous prenons ces frais à notre charge.



Règlement à votre gré. Pour la France : timbres poste neufs, mandat postal à l'ordre d'AREdit C.C.P. LILLE 24-65 Z, chèque postal ou bancaire à l'ordre d'AREdit. Pour les règlements de l'étranger : mandat international ou coupons-réponse internationaux valant pour nous 2 F 50.

C'est la nuit dans le ciel de la Californie du Nord.
C'est aussi la nuit, celle du 7 décembre 1941, sur Terre II
un monde parallèle qui abrite :

**L'ESCADRON
DES ÉTOILES**

Encore ces
bouffons
costumés !

**LE JOUR
DU
DRAGON**

La conclusion de la
première mission de
l'Escadron.

Ils ont peut-être
pu abattre les Zéro
volés aux Japonais
que j'ai envoyés
sur San Fran-
cisco...

...mais rien n'arrêtera
ceux que j'envoie vers
les villes du Sud.

Ce soir,
PER DEGATON
commence la
conquête du monde !

Scénario: Roy Thomas - Dessins: Rich Buckler

1^{re} PARTIE

DECEMBRE NOIR



C'est Hawkman ! Je m'attendais à lui puisqu'il est l'un des membres de la Société de Justice qui ont échappé à mon piège hier soir.

Mais qui sont ceux qui l'accompagnent ?



Peu m'importe ! Quelques héros masqués de plus ou de moins !

Mes avions de chasse devaient s'attaquer à San Francisco immédiatement après Pearl Harbor.

S'ils l'ont fait, mon plan est déjà un succès...



Ce n'est pas grave si j'ai déjà perdu des appareils !

Mais d'autres "hommes mystérieux" ont été largués dans la ville même.

Ma télécaméra à longue portée va m'en apprendre plus.



Malédiction !

Ils patrouillent dans la ville privée de lumière. Non seulement ils protègent les beaux quartiers...



...mais surtout ils redonnent espoir à la populace locale, alors que je comptais la dominer.

Je n'entends pas ce que cette foule stupide leur crie, mais les attitudes sont claires.



Mon plan pour forcer les U.S.A. à combattre le Japon avant l'Allemagne...

...est momentanément déjoué.



Momentanément seulement...

... car quinze Zéro sont toujours en route vers le sud.

Après les ravages qu'ils vont faire, aucun Président ne pourra défendre une politique visant à détruire l'Allemagne avant tout.

Etre revenu ici grâce à une machine temporelle a ses avantages...



...sans parler de la technologie d'un siècle entier dont je dispose...

... comme ce transport subocéanique qui m'a permis de remettre en activité ce volcan d'une île du Pacifique-Sud.

Une seule chose pourrait maintenant m'arrêter...



"Eux ! Et ils sont inconscients, prisonniers de leurs auras magiques, dans cette même île volcanique."

Neuf membres de la S.D.J. qui sont couchés là...

...en compagnie de Wonder Woman et Robin.

Ils ne peuvent s'échapper pour secourir San Francisco.

* Voir l'Escadron des Etoiles n°1.



...et dans quelques minutes, tous seront neutralisés à jamais !



L'attaque menée par mes pilotes japonais hypnotisés entrera bientôt dans l'histoire...

... et le 7 décembre 1941 sera une date tragique.



Mais il reste une chose à vérifier dans ce sous-marin.

Que deviennent Wotan, le professeur Zodiak et Solomon Grundy.







Oui, comment ?

Corbleu ! La pression de cette eau sur nos têtes...

Elle me fait bourdonner les oreilles et la damoiselle est évanouie.



Mon équipement m'alourdit grandement...

Mais j'étais chevalier de la Table Ronde...



... et je triompherai ! Pas seulement pour nous deux...

...mais pour le monde entier !



Vite, imbéciles ! Refermez-le...

Tu n'as plus d'ordres à nous donner, Degaton.

Zodiak et moi, partons prendre notre revanche...

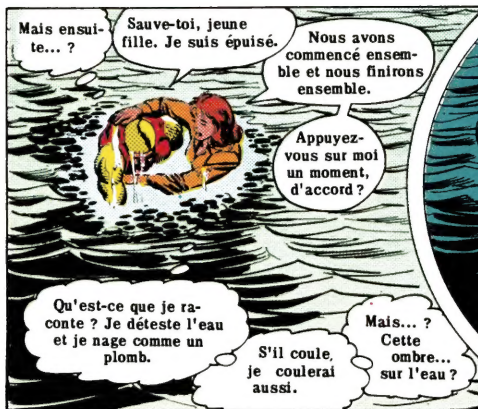
... et ne tente pas de nous arrêter.



Là-haut...

Mes poumons... vont éclater.

Ce n'est qu'avec mes dernières forces... que j'atteindrai la surface.



Mais ensuite... ?

Sauve-toi, jeune fille. Je suis épuisé.

Nous avons commencé ensemble et nous finirons ensemble.

Appuyez-vous sur moi un moment, d'accord ?

Qu'est-ce que je raconte ? Je déteste l'eau et je nage comme un plomb.

S'il coule, je coulerai aussi.

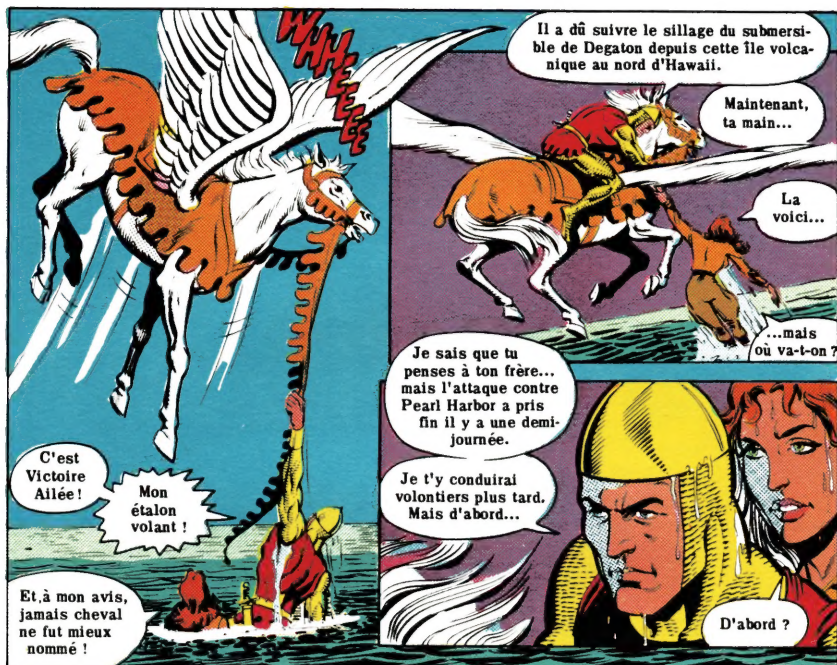
Mais... ? Cette ombre... sur l'eau ?



Sire Justin, regardez !

EH ?

Par ma foi !



Sous eux, Per Degaton vient d'aboutir à une conclusion inévitable...

Rien ne va plus.

Le Monstre... King Bee... même le Pirate du Ciel, tous ont échoué et j'ai dû les renvoyer à leurs époques d'origine.

Maintenant, Wotan et Zodiak me défient pour prendre leur revanche sur la S.D.J. et l'Étincelant Chevalier.

Ils ignorent que l'île volcanique sautera.

Mais cela me laisse sur les bras un équipage hypnotisé et...

Grundy! Que veux-tu...?

Green Lantern!

Je t'ai servi parce que tu m'as libéré en jurant de me laisser Green Lantern.

Mais tu pourrais t'occuper toi-même de Green Lantern et dans ce cas...

Tu me menaces, Grundy?

Oui.

Je suis plus fort que toi, et que n'importe qui.

C'est vrai. Mais s'il m'arrive malheur...

... tu seras automatiquement ramené à l'endroit et à l'instant où je t'ai trouvé!

Et à ce propos...

... peut-être aurais-je mieux fait de laisser mes complices où et quand ils existaient.

Je peux changer le cours de la guerre avec la machine de Zee et quelques Zéro pilotés par des aviateurs hypnotisés.

Pourtant, seul Wotan pouvait m'aider à...

... affronter son vieil ennemi, le Dr Fate... sans même parler du Spectre!

"Il me fallait aussi le professeur Zodiak dont l'alchimie cadrait avec mes plans!"

"Je l'ai trouvé en 1948, à l'instant où son avion alchimique fuyait devant la Société de Justice."

Grands dieux ! Il s'échappe!

"Il me fallait aussi le professeur Zodiak dont l'alchimie cadrait avec mes plans!"

"Je l'ai trouvé en 1948, à l'instant où son avion alchimique fuyait devant la Société de Justice."

Grands dieux ! Il s'échappe!

"Il me fallait aussi le professeur Zodiak dont l'alchimie cadrait avec mes plans!"

"Je l'ai trouvé en 1948, à l'instant où son avion alchimique fuyait devant la Société de Justice."

Grands dieux ! Il s'échappe!

" Je les ramenai, lui et son avion, en 1941."



Mais, pour éviter une disparition inexplicable..."

" Je les ramenai, lui et son avion, en 1941."



Mais, pour éviter une disparition inexplicable..."

"... je donnai l'impression que l'avion s'abîmait en mer et explosait."

"J'avais calculé que sa pierre philosophale et un peu de kryptonite pourraient neutraliser Superman..."

BOOM

"... ce qui arriva."

"... je donnai l'impression que l'avion s'abîmait en mer et explosait."

"J'avais calculé que sa pierre philosophale et un peu de kryptonite pourraient neutraliser Superman..."

BOOM

"... ce qui arriva."

"... je donnai l'impression que l'avion s'abîmait en mer et explosait."

"J'avais calculé que sa pierre philosophale et un peu de kryptonite pourraient neutraliser Superman..."

BOOM

"... ce qui arriva."

" Le Pirate du Ciel et King Bee partageaient la même cellule. "

" ... bien que se détestant cordialement. "

" Le Pirate du Ciel et King Bee partageaient la même cellule. "

" ... bien que se détestant cordialement. "

"Peu importe, je pouvais les utiliser tous deux..."

BO!

BO!

"...même s'ils étaient peu performants."

"Peu importe, je pouvais les utiliser tous deux..."

BO!

BO!

"...même s'ils étaient peu performants."

Je suppose que le prétendu "Monstre" que j'arrachai à 1944 fut ma première erreur.

"Je le pêchai dans l'avenir sous sa forme de Milquetoast sans me douter que..."

"...lorsqu'il serait touché par les poings d'Atom, il reprendrait cette forme."



"Atom, Hawkman et le Dr Minuit purent donc organiser un nouveau groupe de héros costumés."

"Je le pêchai dans l'avenir sous sa forme de Milquetoast sans me douter que..."

"...lorsqu'il serait touché par les poings d'Atom, il reprendrait cette forme."



"Atom, Hawkman et le Dr Minuit purent donc organiser un nouveau groupe de héros costumés."

"Je le pêchai dans l'avenir sous sa forme de Milquetoast sans me douter que..."

"...lorsqu'il serait touché par les poings d'Atom, il reprendrait cette forme."



"Atom, Hawkman et le Dr Minuit purent donc organiser un nouveau groupe de héros costumés."

"Peut-être
Solomon
Grundy était-
il aussi une
erreur."

"Peut-être
aurais-je
dû le laisser
où Green
Lantern l'a-
vait mis en
47..."

...après leur
troisième
et ultime
duel...

"Peut-être Solomon Grundy était-il aussi une erreur."

"Peut-être aurais-je dû le laisser où Green Lantern l'avait mis en 47..."

...après leur troisième et ultime duel...

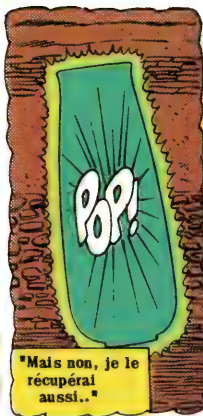
"Peut-être Solomon Grundy était-il aussi une erreur."

"Peut-être aurais-je dû le laisser où Green Lantern l'avait mis en 47..."

...après leur troisième et ultime duel...



"...c'est-à-dire dans le noyau en fusion du globe terrestre, enveloppé d'une aura en forme d'obus."



"Mais non, je le récupérerai aussi..."



"Grundy n'a jamais été très raffiné mais ce séjour n'avait rien arrangé..."

Où est Green Lantern ?

"Quelle misérable obsession chez un être aussi fort."



Il captura tout de même Green Lantern et Flash...

... ainsi que l'Amazone Wonder Woman qui, sans être membre de la S.D.J. aurait pu me causer des ennuis.

Et d'ailleurs, si jamais je le renvoie en 1947, j'ai prévu une surprise pour lui.

"Ce sont ceux que j'ai vus à San Francisco il y a quelques minutes !"

"Maintenant, ils viennent pour moi."



Je voudrais voir son visage quand...

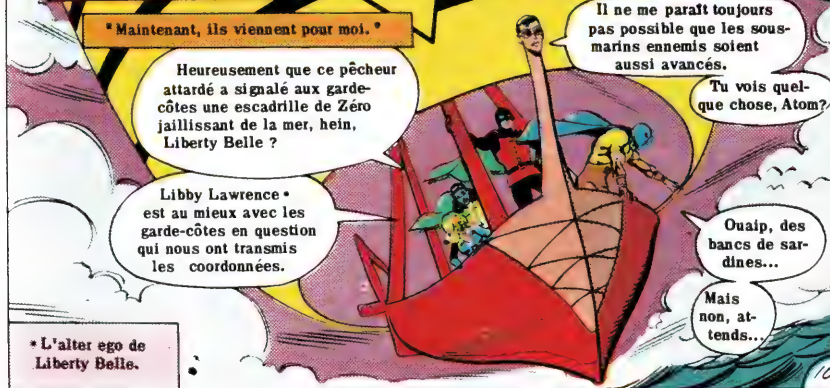


Alors, qu'est-ce que tu as, Grundy ?

Des hommes viennent sur le petit écran.

On appelle ça télévision ! Et elle marchera mieux encore bien après que...

Seigneur !



Il ne me paraît toujours pas possible que les sous-marins ennemis soient aussi avancés.

Tu vois quelque chose, Atom ?

Heureusement que ce pêcheur attardé a signalé aux garde-côtes une escadrille de Zéro jaillissant de la mer, hein, Liberty Belle ?

Libby Lawrence est au mieux avec les garde-côtes en question qui nous ont transmis les coordonnées.

* L'alter ego de Liberty Belle.

Ouaip, des bancs de sardines...

Mais non, attends...





Mais je ne vois plus rien !

Pourquoi fait-il si noir ?

PROW

Je connais un gars qui s'appelle Robotman mais je doute que tu sois son copain.

Tu as deviné, Atom ! Attention, ne le laisse pas s'échapper !

Au secours, mes hommes-robots !



Mais il ne faut jamais sous-estimer les effets de la peur sur un scélérat tel que...

Ah, vous voici tout de même ! Je ne peux pas tout faire moi-même.

Mettez vos lunettes à infrarouges, imbéciles.

Mes partisans humains manquent d'idées.

C'est l'ennui d'avoir dû les hypnotiser tous après les avoir libérés en 1947.



Des lunettes infrarouges ? Je n'aime pas ça.

Elles annulent l'effet de mes bombes à obscurité.

Mais au moins, ce fantôme d'occasion n'en porte pas et je... Ouch !

Ses mâchoires sont dures !



Nous entendons et nous obéissons, grand Degaton !

Où est le petit homme qui a frappé Grundy ?

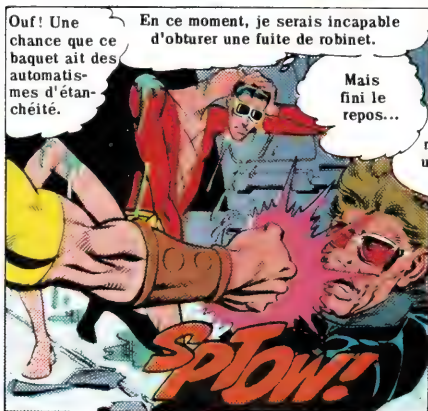
Gare à lui !

Alors, Doc ? Si tu leur envoyais une de tes bombes ?

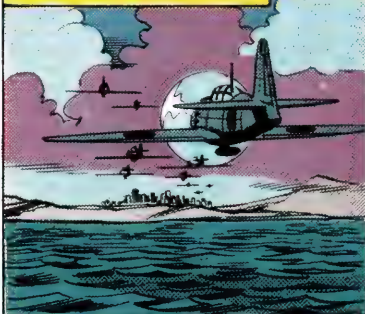
Pas d'accord !

Le Dr Minuit n'est pas le seul à pouvoir provoquer le noir.

Mais pour l'instant, Solomon Grundy n'est pas le problème majeur de nos héros car...



Effectivement, à ce même instant, une douzaine de Zéro suivent la côte en direction de Monterey, au sud de San Francisco.



Ils préparent à cette agglomération californienne un réveil plutôt brutal.



Mais...



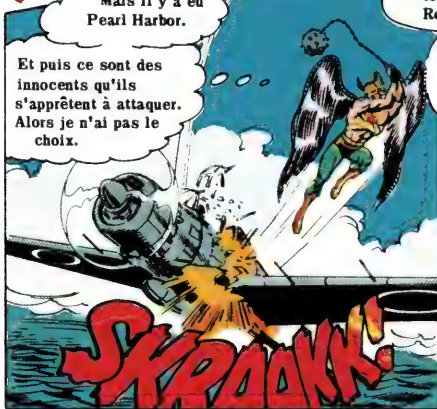
Bizarre ! D'après ce qu'a dit le prétendu Pirate du Ciel à Robotman*, ces pilotes sont totalement hypnotisés par ce mystérieux "Degaton".

* Voir l'Escadron des Etoiles n° 1.

Normalement, je prendrais des gants avec eux...

Mais il y a eu Pearl Harbor.

Et puis ce sont des innocents qu'ils s'apprentent à attaquer. Alors je n'ai pas le choix.



En bas, dans les rues de Monterey...

Tu me suis toujours, Robbie ?

Je craignais de t'avoir laissé sur place.

Ne m'appelle pas Robbie !

C'est un nom parfait pour un fox-terrier mais...





D'accord, j'ai parfois la réplique aussi vive que les jambes.

Mais je voudrais bien mettre la main sur ces...

Oh ?



Pourquoi ne pas simplement demander ?

Oh, mes aïeux !



Joli lancer !

Je ne peux pas voler, mais Robot-man vise si juste que ce n'était pas utile.

Quant à vous, la leçon de Frisco ne vous a donc servi à rien !



Vous m'avez pourtant vu démolir un avion...

...en trois secondes !

Bon. Maintenant que je suis monté...

... à vous de descendre !

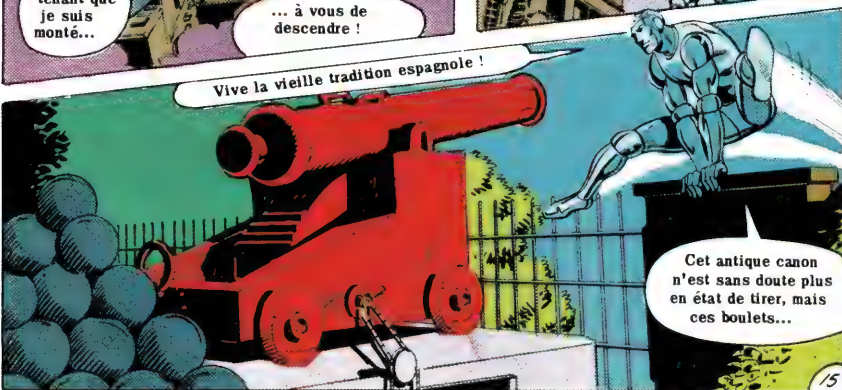


Quick est agaçant mais efficace.

Il est déjà sur un autre Zéro !

Maintenant, voyons ce que je peux faire ici.

Tiens tiens...



Vive la vieille tradition espagnole !

Cet antique canon n'est sans doute plus en état de tirer, mais ces boulets...

On va de toute façon les fondre pour récupérer le métal...

Autrefois, je me défendais déjà bien au base-ball.

Mais je me suis amélioré depuis que mon cerveau a été placé dans ce corps de métal...

Utilisons-les plus directement.

Et voilà ! Encore un ou deux et nous nous mettrons à la recherche du Dr Minuit et des autres.

...et je pourrais presque devenir un professionnel !

Demain, l'armée démentira la présence d'avions ennemis dans notre espace aérien...

... ce qui va sûrement désorienter un peu certains passants de Monterey.

Et comme on ne retrouvera aucune épave, ça n'arrangera rien.

Oui, milady. Grâce à la machine temporelle du professeur Zee...

... Degaton a voyagé dans le futur dont il s'est approprié les connaissances scientifiques.

Et, un peu plus tard à l'ouest.

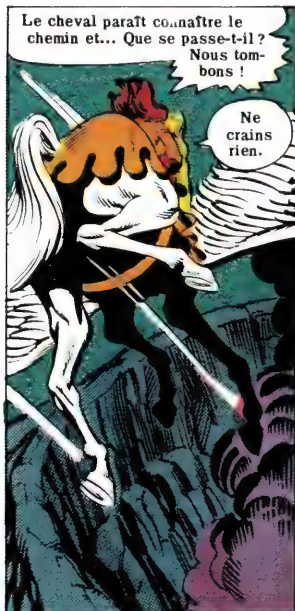
La voici... l'énigmatique île-volcan sur laquelle nous nous sommes rencontrés.

Mais... nous sommes à ...

...des milliers de kilomètres à l'est de sa position d'hier soir !

Autrement dit, son porte-avions sous-marin la transporterait sur son dos en guise de camouflage ?

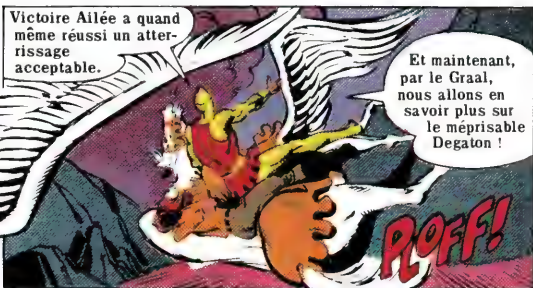
Fantastique et impossible, mais quelle autre explication proposer ?



Le cheval paraît connaître le chemin et... Que se passe-t-il ? Nous tombons !

Ne crains rien.

Victoire Ailée a quand même réussi un atterrissage acceptable.



Et maintenant, par le Graal, nous allons en savoir plus sur le méprisable Degaton !

Mais voyons d'abord si mon coursier n'est pas blessé !

Non. Il n'est qu'épuisé par l'effort.



Je comprends que vous y teniez. Il est votre seul lien avec l'époque du roi Arthur...

...si ce que vous dites est vrai.

Je n'ai qu'une parole, Milady.



Maintenant, en route !



Sire Justin !
Devant nous...
est-ce... ?

Je ne reconnais que le costume, mais il est aussi célèbre que les armes de mon légendaire suzerain.

C'est celui du héros appelé Superman !



Et auprès de lui... tous les autres !

Je ne les connais pas tous mais...

Peu importe. L'homme d'acier est sûrement le plus fort de tous.

Quand ma lame enchantée aura dissipé l'aura qui le retient captif...



Par Zeus ! Le sortilège remonte au long du glaive...

... et jusqu'à mon bras. Et Superman dort toujours.

Pouvez-vous faire quelque chose ?

Non. Je doute que ma main puisse faire mieux que mon épée.

Et si je ne me trompe, Degaton a décidé de détruire l'île et tous ses occupants.

Il ne veut pas voir la puissante Société de Justice se...

... par la magie de Merlin !

Si tu jures par un magicien mort depuis si longtemps, tu es démodé !

Moi, Wotan, maître des mondes du néant, je suis bien vivant !

Mets-toi à l'abri, jeune fille.

Il n'y a pas d'abri contre mes décharges Eldritch.

Et si elles échouent, j'ai apporté mon solvant universel.

Elles n'ont jamais échoué et n'échoueront jamais, Zodiak !

Mais, quand l'ennemi juré du Dr Fate fait un geste mystique...

ZAKT!

Votre glaive a pu bloquer net le sortilège

Mais vous paraissez bien éprouvé !

Hélas, ma lame enchantée n'arrêtera pas beaucoup d'attaques semblables...

Alors fuis, je t'en prie ! J'arrêterai ces démons comme Horatius à la bataille du Pont.

Très bien, je pars !

Mais je commence à en avoir assez d'être protégée... même par un chevalier en armure.

Et, tandis qu'une Danette Reilly réticente bat en retraite ...

Aha ! Je savais que j'abattrais tôt ou tard ses défenses !

Il est assommé ! Il ne reste qu'à le neutraliser définitivement !

Pourtant, lorsque Justin s'effondre, presque inconscient...



... il lance son glaive avec force et précision.

L'arme ne perce pas l'homme démon appelé Wotan...

...mais elle oblige le professeur Zodiak à lâcher sa précieuse fiole.

OWWWW

Il m'a fait mal, Wotan ! Et mon... mon solvant...

Cesse de geindre ! C'est de la fille qu'il faut nous soucier.

Bah ! Que pourrait nous faire une femme désarmée ?

Regarde-la courir comme un agneau terrifié ! Elle ne vaut même pas un sortilège.

Je comprends pourquoi tu n'as jamais vraiment réussi comme vilain, Zodiak.

Nous ne pouvons être sûrs qu'elle ne trouvera pas un moyen de libérer la S.D.J.

Par chance, elle va passer juste au-dessus des lacs de lave installés sur l'île par Degaton pour écarter les curieux.



Il ne faudra donc qu'une petite décharge de mon énergie...

...pour nous débarrasser de cette menace féminine...

...définitivement!

Mais quelle souffrance pour cette femme !

Que vous êtes donc hypocrites, vous autres mortels !

Comme si la vie d'une femme était plus précieuse que celle d'un homme !

La vie humaine ne vaut rien ! Mais...Au nom d'Aza-toth, qu'est-ce que...?

Le volcan entre en éruption!

Ca ne peut se produire que si...

... que si Degaton provoquait l'autodestruction de l'île !

Il nous a sacrifiés pour neutraliser ses captifs de la S.D.J.

Fais quelque chose, Wotan ! Je ne veux pas retourner à...

Mais rien ne peut empêcher les deux malfaisants de s'évanouir dans les brumes du temps...



... une fraction de seconde avant l'éruption violente du volcan, explosant dans un fracas de tonnerre.

Domage d'avoir dû me débarrasser dès maintenant de Wotan et de Zodiak !



Mais plus j'attendais, plus les membres de la S.D.J. avaient de chances de réussir à déjouer mes plans.



Pas besoin d'entendre ce qu'ils disent pour savoir que mon plan est fichu.

Ce sera facile pour Superman de localiser ce vaisseau.

Et de le mettre en miettes.

Je ne peux m'échapper qu'en regagnant 1947.

Mais à cause des paradoxes temporels qu'implique la machine du professeur Zee...

... Je sais que j'aurai tout oublié après ma première défaite face à la Société de Justice.

Je dois partir maintenant en espérant que ces maudits clowns costumés auront tout oublié aussi.

Quelle fin tragique pour un plan de conquête mondiale.

Et pourtant, c'est presque comme si...

C'est drôle, j'ai rêvé la nuit dernière que j'étais maître du monde. Je me demande si...

...je serai jamais autre chose qu'assistant de laboratoire !

Cessez de grogner et nettoyez ces éprouvettes, Degaton.

Et si vous vous demandez ce qui se passe à bord du porte-avions submersible...

Voilà qui devrait...

Atom ! Derrière toi !

Merci de me prévenir, Belle...

Ouch ! Mon coude ne sera plus jamais le même !

Et ça ne paraît pas avoir servi à grand chose !

Le petit homme m'a frappé !

Il va recevoir une leçon !



Comme ça !

ATOM !

Je ne peux m'allonger assez pour le saisir...



Peut-être pourrai-je sauter par dessus Belle et ses adversaires assez vite pour...

Ne crains rien, Quick ! Je le récupère en virage sur l'aile !



En effet ! Et je ne sais à qui est ce submersible mais...

Aie ! Atom file si vite que je n'arrive pas à ...

Une chance que toi et tes copains ayez vu nos fusées de surface, Hawkman !



P... plus ou moins ! Nous serons sur pied en une seconde.

Ton aile a pu amortir la chute, Hawkman ?

A ce moment-là, homme-oiseau...



...Liberty Belle et moi, nous en aurons fini avec ces zombies.

Robotman fait le plus dur du travail en se chargeant de Grundy !

Je me demande où ce monstre a pu trouver un nom pareil ?

Il n'a vraiment pas la tête à ça !



Merci du compliment, Quick !

Nous allons voir ce qu'un poing de métal peut faire à cette face de craie !

Humm... ça semble insatisfaisant !



Mon avantage, c'est que je peux continuer à cogner...

...sans que mes poings volent en éclats comme ceux d'un homme normal.

Unngh ! Ca fait mal.



Tant mieux. Maintenant, un échantillon de mon punch du dimanche...hein ?

Il s'évanouit en fumée !

Mais si la chose t'étonne, Robotman...



...tu devrais voir où se matérialise à nouveau Grundy dans l'univers de 1947.

... mais sur la Lune où les héros costumés m'avaient déjà envoyé...

Je ne pourrai plus repartir d'ici ! *

*Du moins jusqu'en 1965 où un météore compréhensif le ramènera sur Terre.



Noon ! Degaton m'a trahi... il s'est arrangé pour que je ne retourne pas au centre de la Terre...



Mais... C'était le dernier.

A mon avis, Degaton a utilisé sur eux la même drogue qui intoxiquait les zombies que Green Lantern a combattus autrefois.*

*Le passé de G.L. est riche en exploits.

Ne pensons plus à ces minables, Minuit. Il faut trouver Degaton.

Plastic Man est allé voir dans la salle de contrôle et...

...il n'y a personne !

Attendez, l'Escadron ! Vous ne perdez rien ?

Il arrive quelque chose à ce sous-marin !

Tout juste, Hawkman.
Il est en train de se
dissoudre dans le flux
temporel...

...emportant avec lui les
bagnards hypnotisés
arrachés à d'autres
époques...

... et les derniers ves-
tiges du plan de Degaton
pour conquérir le monde
de 1940 ...

... mais pas les héros costumés
de cette période.

Un moment plus tard, c'est une équipe assez fatiguée qui grimpe à bord d'un canot pneumatique de fabrication bien reconnaissable.

Tu as de la place pour 500 livres
de métal là-dedans, Plastic ?

Bien sûr. Chez nous, au F.B.I., on
ne fait que du travail sérieux !

Tout ce que tu
voudras, du moment que
ça flotte assez long-
temps.

Je vais tâcher de
repérer un garde-côtes
qui puisse vous remor-
quer.

Prends ton
temps, Hawkman. Rien ne nous presse.

Humm...tu ne vas pas rouiller,
Robotman ?

Pas si je peux
me sécher à la vapeur,
Liberty Belle.

En fait, cette aventure
m'arrange de plus
d'une façon.

Comment
cela ?

Eh bien hier encore, je tra-
vais dans Washington...

... me deman-
dant si la So-
ciété avait une
place pour un homme
fait de métal.

Maintenant, Degaton et
Pearl Harbor m'ont prouvé
que oui.

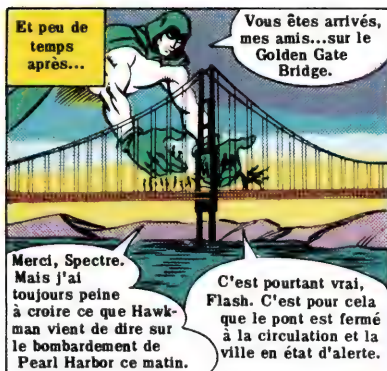
Je chercherai cependant toujours un
moyen de ramener mon cerveau dans un
corps humain...

... mais en attendant...
hééé !

Regardez ! Hawkman
est de retour et pas
seul !

Gardez
le moral,
en bas !





Quoi qu'il en soit, notre mission est de veiller à ce que personne ne puisse devenir maître du monde, pas même ce... hein ?



Chaque époque, chaque monde, a ses héros.

La planète que nous appelons Terre II semble en avoir sa part.

En ce matin du 8 décembre 1941, la plupart d'entre eux se dirigent vers l'ouest, volant au-dessus des vagues turbulentes du Pacifique car c'est...

2^e PARTIE LA DÉFAITE DU DRAGON

Hé, Spectre, pourrais-tu nous amener tous à Pearl Harbor un peu plus vite ?

Il le pourrait sans effort, Johnny Quick.

Mais nous avons décidé d'arriver ensemble, non comme Société de Justice ou comme héros individuels...

... mais comme le nouveau groupe combattant de l'Amérique.





Je suis heureux que Quick doute parfois de lui, Robotman. Tant de gens avec des superpouvoirs autour de moi, ça me donne des complexes.



A moi aussi.

Hein ? A toi aussi ?

Après tout ...



...je ne suis jamais qu'un haltérophile qui sait se servir de ses poings.

Dis-toi au moins, Atom, que ...

...tu ne risques pas de te rouiller.

Et toi, Liberty Belle, tu es une célèbre correspondante de guerre !



Un jour, je te montrerai mes articles de presse, Dr Minuit.

Quand nous serons chez nous, tu pourras peut-être m'aider à comprendre pourquoi mon cœur bat ainsi lorsque j'entends la Cloche de la Liberté.



Je suis docteur, pas psychiatre.

Mais d'après ce que tu m'as dit...

... il s'agit d'un phénomène naturel inexplicable plutôt que de magie.



En fait, j'étais sceptique comme toi sur la magie mais, depuis, je l'ai rencontrée souvent à la S.D.J., hein, Superman ?

Quoi ... Oh excuse-moi, Minuit, je n'écoutais pas.

Je pensais que, lorsque j'ai porté pour la première fois ce costume, j'étais le seul homme de la planète doué de pouvoirs fantastiques.

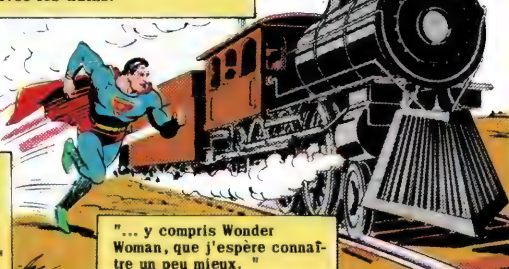
Je suppose que l'apparition de mes superpouvoirs a inspiré les autres...et j'en suis heureux.

" A l'époque, ce qui m'intéressait était de lutter contre les bandits... ou de faire la course avec les trains. "



" Mais maintenant, il y a le Spectre et ses pouvoirs incompréhensibles ... Green Lantern, Flash et d'autres..."

"... y compris Wonder Woman, que j'espère connaître un peu mieux. "



" Désormais, la Terre ne sera plus un lieu de solitude pour l'orphelin de l'espace. "

Cette rêverie est interrompue par la jeune géologue qui accompagne l'Étincelant Chevalier ...

Je ne sais quelle est notre destination mais, à la vitesse où nous allons, nous devrions y être !

Encore quelques minutes, miss Reilly.

Superman et les autres ralentissent pour que nous puissions suivre, jeune fille.

Je voudrais pouvoir me rappeler ce qui nous a amenés dans la baie de San Francisco.

C'est bizarre...
Un moment !

Je vois la terre devant nous !

Serait-ce Oahu, l'île où se trouve Pearl Harbor ?

Possible, et même certain !
Je la reconnais.

Superman, avec ta vision téléscopique, tu dois voir ce qui nous attend.

N'aurais-tu pas pu... nous prévenir ?

Seigneur, c'est incroyable !

Rien de ce que j'aurais pu dire ne vous aurait préparés...

...à ce que vous allez voir !

Ces nuages de fumée... ils montent de ce qui semble être un bateau de guerre chaviré.

Tu avais raison, Superman...

... rien de ce que tu pouvais dire ne pouvait amortir le choc de...

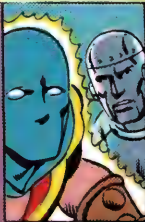


...ceci !

Les yeux de Superman, bien plus puissants que ceux des créatures terriennes, ont déjà découvert de loin le désastre que l'histoire retiendra sous le nom de Pearl Harbor !

Même le Spectre, pourtant préoccupé par de vastes soucis...

... est aussi choqué quand il découvre les destructions qui s'offrent à eux.



Ils sont si stupéfaits qu'ils
en oublient un instant...

... que cette façon qu'ils
ont de tomber du ciel va
stupéfier aussi les sol-
dats de la base, déjà
épuisés par la guerre...



... mais qui pourtant, et sans préavis, réagissent soudai-
nement.

BLOOM!

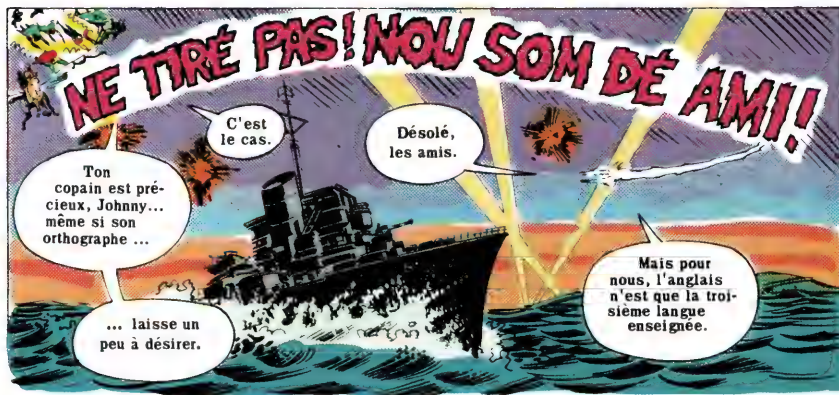
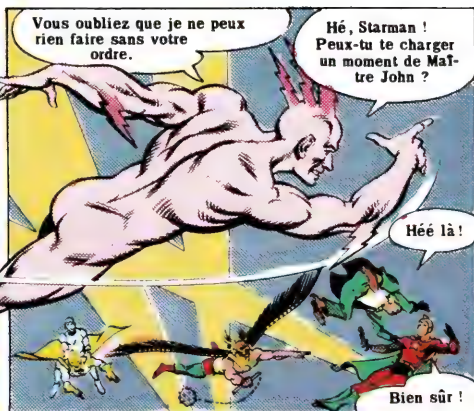
Hé !
Ils nous
tirent
dessus !

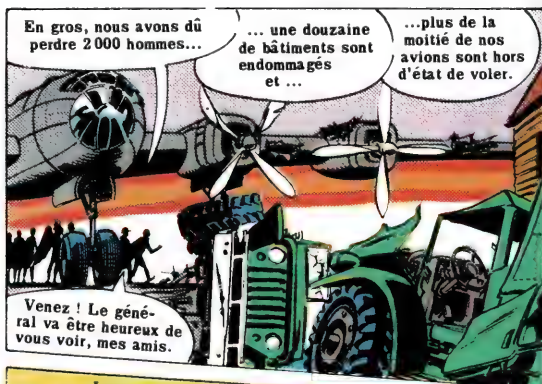
Nos cama-
rades font
feu sur
nous.

Ils ne voient pas
assez bien et nous
prennent pour des
avions ennemis.

N'oublie pas
qu'ils en ont vu
beaucoup ces
dernières vingt-
quatre heures.









Attendez un peu ! Nous allons un peu vite ! Le Congrès n'a même pas officiellement...

... déclaré la guerre.

Peut-être devrions-nous attendre que...



Hier matin, l'ennemi l'a fait à la bombe et à la torpille.

Restez ici à attendre que les formalités soient remplies si vous voulez...

Moi, je veux retrouver la flotte qui a mené cette attaque-surprise et l'envoyer par le fond. Alors, Société de Justice...

... Escadron des Etoiles, ou tout ce que vous voudrez ?



Je suis pour neutraliser cette flotte et terminer ainsi la guerre. Maintenant, à vous de dire...

OUI !



Et on dit que la démocratie est lente à réagir en temps de crise !

J'irai volontiers avec vous, mais il faudrait que quelques-uns d'entre nous restent ici pour assurer la protection antisaboteurs.

Il a raison, Flash. Mais nous y arriverons. Ton avis, Hawkman ?

Tu sais que personne ne te reprocherait de ...

Personne... sauf moi.

Je suis des vôtres.



Cependant, je désigne Starman pour rester ici et assurer la présence aérienne de l'Escadron des Etoiles.

Tu as raison, Hawkman. Il nous faut ici quelqu'un qui puisse voler par lui-même. Et puis...

...mon bâton gravitique me protégera contre les tireurs d'élite.



Nous pensons que les avions d'assaut ont opéré à partir de porte-avions quelque part au nord.

C'est tout ce que nous voulions savoir. Et maintenant...

... à l'action.

Heureuse de l'avoir avec nous, Hawkman.

Maintenant allons dire deux mots à ces...



D'accord, Atom.

Mais où sont notre Chevalier et sa compagnie ?

Tout va bien pour eux. En route !

Prochain arrêt, la flotte japonaise.

Cependant, à l'aérodrome proche de Wheeler.

Tous ces avions détruits au sol, c'est terrible, sire Justin.

Mais pourquoi étaient-ils alignés ainsi ?

A ce qu'on m'a dit ...

... les ordres de Washington étaient de se méfier du sabotage. Les avions avaient été alignés...

... pour qu'on puisse les garder...

... plus facilement.

Je dois sûrement rêver.

Est-ce bien l'hôpital où mon frère Rod a été transporté ?

Oui, mais n'espère pas trop. Maintenant nous sommes en guerre, tu sais.

Et dans toutes les guerres, les hommes meurent...

... et les femmes pleurent.

Vous ne me verrez pas pleurer, sire Justin.

Non, Danette Reilly. Tu es une fille courageuse. Mais...

... tu ne dois pas avoir honte de tes larmes si elles coulent.

Halte ! Qui va là ?

On m'appelle l'Étincelant Chevalier.

Ah oui... l'amiral Kimmel nous a avertis de votre visite.

Désolé de ne pouvoir vous aider, mais...

Un enseigne de vaisseau devrait être facile à repérer ici.

Dieu fasse que...

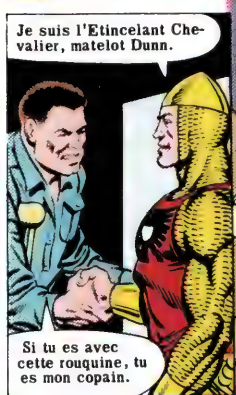
Qu'y a-t-il ?


...mais tu me parais brûlante.

Je voudrais bien me rappeler ce qui s'est passé la nuit dernière.

Certainement rien...

Souvenez-vous que le Dr Minuit m'a déclarée en parfaite santé !





Nous sommes douze...
treize en comptant
Thunderbolt.

Sans les pouvoirs
de Superman et du
Spectre, ce serait une
mission désespérée.

Je te connais
bien, Hawkman.

Tu serais
venu même
s'il en
était
ainsi.

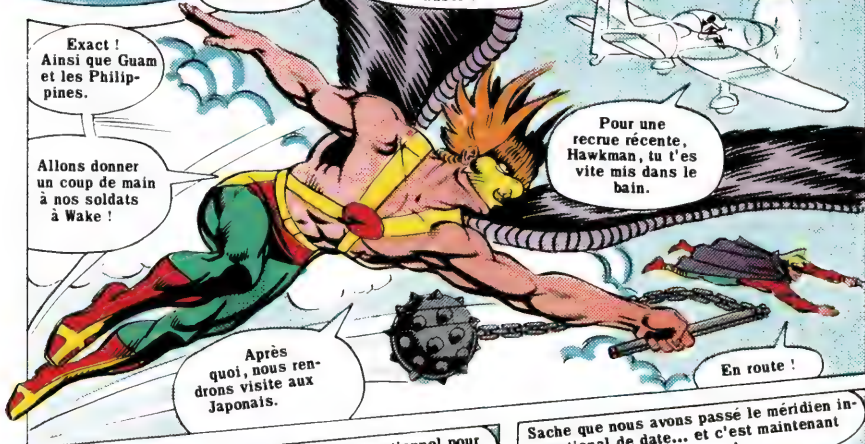
Je voudrais
pouvoir me ren-
dre plus utile,
Superman.

Est-ce que
le Spectre et
toi avez pu re-
pérer la flotte
japonaise ?

Non. Et,
franchement, je
n'y comprends
rien.

Des centaines
d'avions ennemis
ont attaqué Pearl.
Ils venaient donc de
plusieurs porte-avions
escortés d'au moins
douze croiseurs.

Une telle
flotte ne peut s'être
éloignée de plus de quelques cen-
taines de miles d'Hawaii.



Cependant, à mi-chemin de la position de l'Escadron et de Wake Island se trouve une autre petite île...

... qui semble actuellement calme, déserte et paisible.

Mais ce n'est qu'une impression ...



... car en y regardant de plus près, on pourrait y découvrir un bunker bien camouflé sous les frondaisons et les palmiers.

Ce bunker est japonais.

Au nom de l'Empereur... que fait-il ici ?

Silence ! Poser cette question est déjà une trahison.



Chut... il approche.

Il y a quelque chose en lui qui me fait... presque le regretter.

Je vous remercie humblement, de venir prendre les instructions...



... du Dragon.

Je vous prie d'excuser mon retard mais enfin...

... tout est prêt !



Entrez !

Oui, Dragon.



C'est bourré de gadgets !

Des gadgets qui mettront bientôt l'empire japonais à l'abri...

... de la Société de Justice d'Amérique.

Auriez-vous donc des raisons de croire que les champions américains vont bientôt attaquer l'empire ?

Ce risque est toujours présent, colonel, depuis l'instant où, il y a des mois, notre gouvernement a décidé d'attaquer Hawaii par surprise.

De plus, mes espions m'informent que Superman et sa bande ont quitté Pearl Harbor récemment.



Ils cherchent à prendre leur revanche...

... sur la flotte impériale.



S'attendant à des représailles, le Haut-Commandement m'a chargé de les arrêter par la science et par la magie.

Il paraît en effet que cet homme masqué a des pouvoirs magiques, mais...

Chut ! S'il vous entendait...



Cette dynamo dernier modèle augmentera mon pouvoir et le rendra directionnel.

Mais la base de ce pouvoir reste la magie.



Et je tiens cette magie d'un objet que les traditions de l'Occident appellent... le Graal !

Quoi ? L'empire dispose de ce fabuleux talisman ?

Oui, depuis que le Japon a adhéré à l'Axe.



* Comme vous le savez, une autre puissante relique occidentale, la Lance du Destin ... *

"... est parvenue entre les mains du chancelier Hitler qui l'a utilisée pour repousser les super-héros..."

"... attaquant la forteresse Europe il y a plus d'un an."



* Le Saint Graal est en fait une coupe de pierre ornée de runes mystiques. *

"Le ministre Tojo l'a conservé secrètement jusqu'à ce qu'il devienne premier ministre il y a deux mois."

"Et c'est aujourd'hui le jour du destin."



* En effet, dans quelques secondes, Hitler et le général Tojo accompliront certains rites..."

"... et prononceront certaines paroles devant leurs deux talismans..."



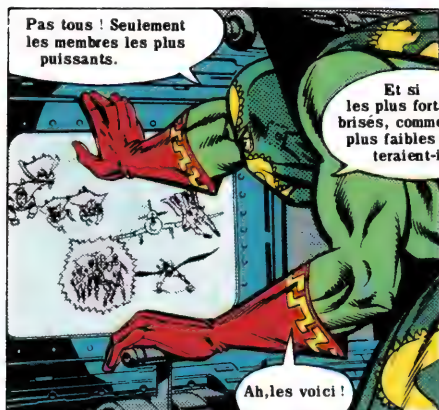
Mais comment ces deux objets auraient-ils ce pouvoir, ô Dragon ?

Vous verrez bientôt...

Ahh ! Mes sensors détectent des pouvoirs magico-sensitifs se rapprochant d'ici.

"... ce qui aura pour effet de rendre la forteresse Europe et notre sphère de Co-prospérité asiatique totalement invulnérables aux attaques des plus puissants champions costumés."

La S.D.J. serait donc particulièrement susceptible à la magie ?





Et pourtant, à quelques miles au nord-est, d'autres personnages reçoivent les vibrations et...

Tu dis qu'il y a un bunker ennemi caché sur l'île, Superman ?

Alors avant d'aller à Wake, si nous ... Huh ?

Est-ce que vous ne sentez pas quelque chose, vous tous... ? Comme un choc électrique léger...



Léger, Hawkman ? Pour moi, c'est plutôt un électro-choc qui... qui m'étourdit.

Je ressens la même chose...

Qu'est-ce qui nous arrive ?



Je vais vous le dire ! Nous réalisons que, dans cette guerre, nous nous battons du mauvais côté !

Ouais !

Huh ? !

J'éprouve ce même étourdissement... et je commence à détester les Américains !



Je ne sais pourquoi vous êtes affectés alors que nous ne le sommes pas...

...mais si tu as des doutes quant à nos agresseurs...

Pas le moindre doute !

Les agresseurs ce sont l'Amérique et l'Escadron des Etoiles !

Attention, Hawk ! Derrière toi !







... on cueillera des chrysanthèmes dans les jardins impériaux !



En attendant, peut-être qu'un petit crépuscule artificiel fera du bien à ces fils du soleil levant !

Alors, Atom ? Tu te sens toujours inutile ?

Ce truc diabolique n'affecte que les plus forts d'entre nous.

Mais nous, le menu fretin, nous sommes en pleine forme.



Humm... il y a du vrai...

Hé, doc, comment ça va là-bas, dans le noir ?



Oh, aussi bien que possible !

Peut-être devrais-je m'excuser auprès de nos hôtes puisque je n'affronte pas leurs armes en pleine lumière...



... mais ils ne se sont pas excusés pour Pearl Harbor.

Quand nous en aurons fini avec eux, doc, ils s'excuseront.

Tu as vu Johnny Quick ? Un vrai commando !



Merci pour le compliment.

Mais je regrette que Flash soit resté à Oahu.

J'aurais aimé savoir lequel de nous deux aurait neutralisé les Japonais le plus vite.

D'ailleurs, quel qu'il ait été le gagnant...

... ces farceurs-là se seraient retrouvés perdants.

Certes, Quick. Peut-être cette bataille semble-t-elle perdue.



Mais les forces de l'énigmatique Dragon sont sur le point de gagner la guerre.

Vas-y, Thunderbolt ! Droit sur Wake Island.

Nous allons anéantir la garnison américaine en un clin d'œil !

O...oui Maître John !

Ces émanations ont complètement dominé Maître John.

Je ne peux qu'obéir...

Spectre, peux-tu... ?

Non, homme d'acier... et toi non plus.

On dit que les Asiatiques aiment se battre à coups de pied !

... et tant pis pour les Américains que nous rencontrerons à Wake Island.



Eh bien je ne déteste pas ça non plus !

Mais si jamais Superman et le Spectre passent aussi du mauvais côté...



Cependant, à quelques mètres...

Fate... G.L... et maintenant Johnny Thunder ! Tous sont maintenant au pouvoir du Graal.

Et pourtant ce sont le Spectre, Superman et Wonder Woman, qui sont la clé de mon succès.



Mais, grand Dragon, combien de temps le sortilège les forcera-t-il à lutter pour nous ?

* Le "collègue" du Dragon.

Maintenant, si je peux saper la volonté de ces trois-là...

...les membres les plus forts de la S.D.J. serviront la cause de l'Axe.



Combien de temps ? Eh bien, de l'instant où ils sont entrés dans la zone magique jusqu'à celui où ils en sortiront.

C'est à dire... jamais.



D'ailleurs, même si nous ne faisons que neutraliser ces gens-là, ô Dragon, nous n'aurons plus à nous soucier de leurs interventions.

Rien que pour cela, vous serez récompensé largement.



Oui, car d'énormes régions du monde seront définitivement interdites aux seuls hommes de la Terre...

...qui puissent nous résister. Sans eux, quelle chance auraient ...

... les démocraties décadentes de nous résister ?

Mais qu'est-ce que ceci ?



Il semble que l'Amazonie soit enfin mâtée.

Elle poursuit Thunderbolt ! Nous avons donc gagné.



Et, à quelques kilomètres...

Tu ne peux m'échapper, Hawkman...

... tu es bien moins endurant que moi.



Tu m'as convaincu, Fate.

Ce n'est pas mon style de fuir une bagarre.



Alors je vais essayer à nouveau de te faire revenir au bon sens.

Ta masse est presque sans effet sur moi.



Et maintenant...unh !

Attends, Hawkman !

Quoi ? !

Soudain je n'ai... plus envie de me battre avec toi !

Heureux de l'apprendre, mais...

Ces ondes énergétiques ont dû agir sur les plus vulnérables d'entre nous à la magie... parce que la magie faisait partie de notre origine.

Nous sommes hors de leur portée.

Je ne peux retourner là-bas sans tomber à nouveau sous leur contrôle.

Alors, n'y retourne surtout pas !

Cependant, le cerveau qui fut celui du docteur Robert Crane en a assez de rester passif.

Vous paraîsez fichtrement décidés...

...à m'empêcher d'entrer dans votre baraque.

Ce qu'elle contient serait donc si important !

Peut-être est-ce ce qui a retourné Green Lantern et les autres contre nous et qui pourrait en faire autant...

... avec Superman et le Spectre !

Je pense que je vais aller voir !

Des machines partout, mais personne ici !

Ah ! Ce passage..

Il mène sans doute à un sous-marin caché !

Je me demande s'ils ont miné cet endroit avant de...



Alors, quand la fumée se dissipe ...

Robotman ! Mon Dieu, ton bras ...

Ne t'en fais pas. Je ne sens rien.

Mais si tu avais un fer à souder sur toi...

Nous t'en trouverons un plus tard, homme de métal.

Hawkman, où est Fate ?

Plus tard !

Green Lantern, amène ces clowns et viens avec moi...

... Il faut en finir une bonne fois !

Hawkman, tu as perdu la tête !

En finir... oui !

Aie ! Ça va vraiment mal.

... il se trompe.

Au contraire, Alan Scott, je veux que tu me rejoignes...

Si Hawkman s'imagina que vous traîner avec moi va me ralentir ...

Regarde, Superman ! Lantern poursuit Hawkman...qui sert toujours l'ennemi.

Pourquoi avons-nous lutté ? Bien sûr, nous devons servir la cause de l'Axe !

Exactement. Allons le maîtriser.

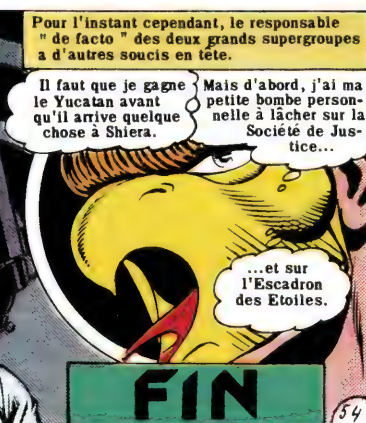
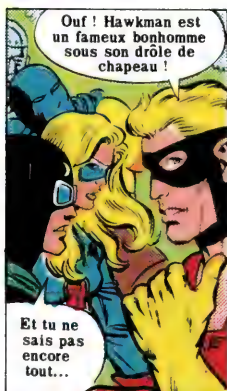
J'espérais en entraîner un ou deux, mais le Spectre et Superman vont me rattraper. Et en plus...

...je suis aussi sur la trajectoire de Thunderbolt et de Wonder Woman.

Tous gagnent du terrain. Quelques secondes et ils...

Ce n'est qu'à une certaine réticence subconsciente de leur part que je dois d'être encore en vie.

Mais non ! Cette zone d'ombre devant moi... c'est la ligne d'arrivée.



Quand Billy Batson et sa sœur prononcent le nom de l'antique magicien



SHAZAM!

...et quand Freddy Freeman prononce le nom de son héros...

CAPTAIN MARVEL

...ils sont transformés par un éclair magique en puissante famille Marvel : Captain Marvel, Mary Marvel et Captain Marvel Junior.



Sapristi !
Les Montagnes
Rocheuses rapetis-
sent sous mes yeux !
Qu'est-ce qui peut
bien provoquer
ceci ?

Excellente question...dont la réponse
constitue la plus récente menace de la
sinistre Société du Mal ! Deux de ses
membres déclenchent maintenant...

L'ATTAQUE CONTRE LA RACE HUMAINE

Scénario :

E. Nelson Bridwell

Dessins :

Don Newton

Pour comprendre ce secret, il nous faut revenir en arrière d'un jour et gagner une citadelle cachée où deux vilains notoires s'entretennent par vidéo avec le chef de la société.

Mr Atom et moi sommes prêts, Mr Mind. Prêts à annihiler la population entière de la Terre.

Excellent, roi Kull. Mais je n'en informerai pas vos camarades vilains. Ils sont opposés à la dépopulation de la Terre.

Mais je viens d'un lointain système solaire. Il y a bien des mondes à conquérir hormis celui-ci mais je n'ai eu que des ennuis avec la Terre.

J'ai donc juré de prendre ma revanche sur les humains parce que leur race a annihilé la mienne, alors qu'ils étaient nos sujets.

Je considère tous les humains comme des inférieurs... même celui qui m'a créé.

Voici notre plan.

Sur cette maquette vous pourrez voir ce qui se passera quand j'attaquerai.

Vous voyez ? Les plus profondes failles des océans deviennent les plus hautes montagnes et vice-versa !

Une idée fascinante, mais il doit falloir une fantastique quantité d'énergie.

En effet, et c'est pourquoi je n'ai pas pu agir plus tôt.

Mais maintenant, je dispose du plus puissant générateur jamais construit.

Mon générateur compact, est capable de produire plus d'énergie que les trois plus énormes centrales aujourd'hui en activité.

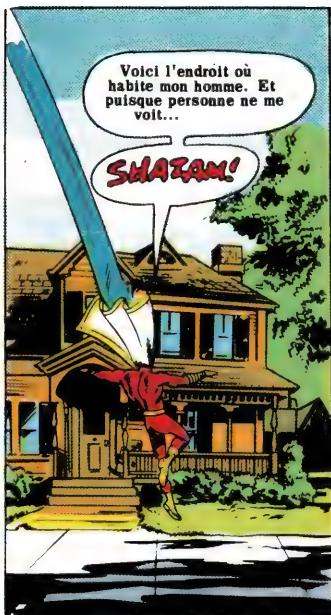
Voyons maintenant pourquoi Captain Marvel est le témoin d'aussi incroyables événements.

Radio Whizz avait raison. Les parois du Grand Canyon s'abaissent et le fond remonte.

Rapidement, le plus fort mortel du monde rentre chez lui où il constate que...

C'est pire que ce que je pensais. La ville est inondée.

Mais je crois connaître quelqu'un capable de localiser exactement l'origine de cette catastrophe.

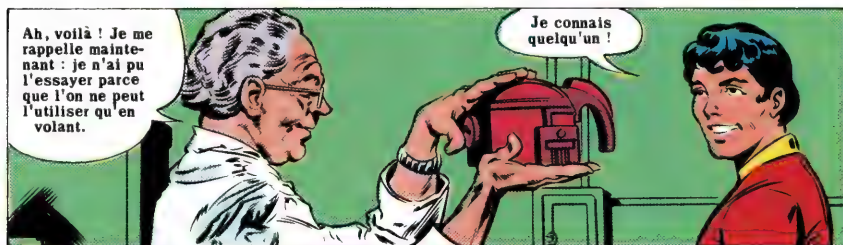


Et l'éclair mystique fait reprendre à Captain Marvel l'apparence de ...



Freddy Freeman le conduit au laboratoire du professeur, au sous-sol.





Cette fois, deux éclairs transforment les garçons en deux puissants héros, Captain Marvel et Captain Marvel Jr.

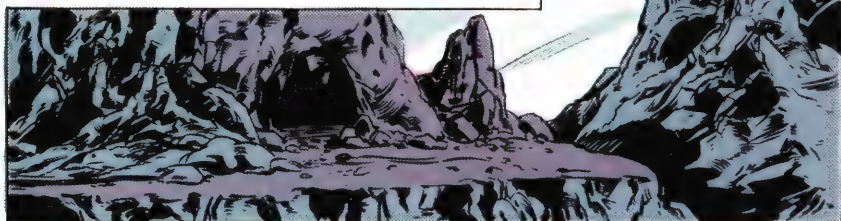
Ah ! Je détecte déjà une source énergétique de puissance inhabituelle.

Alors prends la tête, Captain. Si nous n'arrêtons pas ça rapidement, le professeur va oublier que l'eau monte et sera immergé !

Les deux Marvel filent au-dessus du continent et...

Ici ! D'après le détecteur, la source énergétique que nous cherchons se trouve dans cette caverne.

Alors qu'est-ce qu'on attend ? Descendons mettre ce truc en pièces !



Aussitôt dit ...

Sapristi ! Qu'est-ce qui nous frappe ?

Ho ! Hah ! Ho !

Ce rire !

Nous sommes repoussés...

Je le reconnaitrais n'importe où. Ça ne peut être que...



... le roi Kull,
l'homme-bête !

Oui,
Captain
Marvel ! J'ai
mis en place
un champ
de force qui
repousse quicon-
que possède tes
pouvoirs ! Ha
ha ha ha !



Cette fois, vous ne pour-
rez m'arrêter ! Le champ
s'étend même sous nos
pieds, alors inutile d'es-
sayer un forage.

Mais si le
champ ne re-
pousse que
Shazam...

...nous
avons une
autre façon
d'entrer !



SHAZAM !

CAPTAIN
MARVEL !

WHAM
KRAM



Allons-y.
Voyons si le
champ a un
effet sur
nous.

Si Kull a
dit vrai, il
ne devrait pas
en avoir.



Ca marche !

Maintenant, entrons
dans la caverne.



Il fait bien noir.
Peut-être devrions-
nous changer à
nouveau.

Bonne
idée.

Des es-
pions hu-
mains ?



Ho !
Ha ha !
Ho !

Capt...
Ouille !

Shaz...
Aaaah !



Et, quand les 2 gar-
çons se réveillent.

Je vous reconnais. Vous êtes
des amis des Marvel ! Ils ont
du vous envoyer pour nous
espionner.



Très bien... je vais vous dire ce que
nous préparons. Cette machine va
renverser la topographie de la
Terre et noyer toutes les régions
habitées.



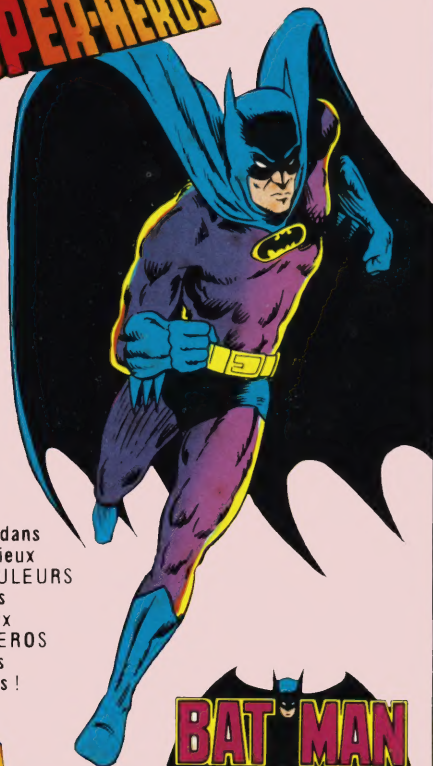
Quand ces zones passeront
sous la mer, je m'échappe-
rai vers les terres émer-
gées. Mr Atom pourra se
passer d'air, mais vous
sombrez comme tous
les membres de votre
race.

Quel pétrin !





LES GEANTS DES SUPER-HEROS



Retrouvez dans
de prestigieux
ALBUMS COULEURS
les plus
fabuleux
SUPER-HEROS
de tous
les temps !

SUPERMAN

EN VENTE
PARTOUT.

ALBUMS PARUS :

CANARI NOIR ET BATMAN	9, 00 F
PIÈGE POUR FIRESTORM	10, 00 F
HAWKMAN ET BATMAN	10, 00 F
LA CLÉ DU CHAOS	12, 00 F



mais aussi FLASH

HAWKMAN

AQUAMAN ADAM
STRANGE

TOUS les albums ARÉDIT sont en vente chez votre fournisseur habituel. DEMANDEZ-LUI avec insistance ce que VOUS DESIREZ. Si vous ne parvenez pas à les obtenir, nous sommes À VOTRE DISPOSITION pour vous les livrer directement. Toutefois, les frais d'envoi dépassant souvent le coût de nos albums, nous vous prions d'ajouter 10 F à tout règlement de commande INFÉRIEUR À 50 F. Au-dessus de 50 F, nous prenons ces frais à notre charge.

Règlement à votre gré. Pour la France : timbres poste neufs, mandat postal à l'ordre d'ARÉDIT C.C.P. LILLE 24-65 Z, chèque postal ou bancaire à l'ordre d'ARÉDIT. Pour les règlements de l'étranger : mandat international ou coupons-réponse internationaux valant pour nous 2 F 50.

RECLAMEZ CES ALBUMS

à votre fournisseur ! Si vous ne pouvez
vous les procurer, écrivez-nous à l'adresse
suivante : AREDIT, 357 bd GAMBETTA
59200 TOURCOING.

